



经济及社会理事会

Distr.: General
8 December 2010
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十五届会议

2011 年 2 月 22 日至 3 月 4 日

临时议程* 项目 3 (a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000 年妇女：
二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十
三届特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标
和行动的执行情况以及进一步的行动和倡议

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织卡梅尔山圣母会——加尔默罗会非政府组织、灰豹组织、人类哺乳中心、国际心理学家理事会、国际和平研究协会、圣母进殿派修女国际协会、国际公共政策研究所、美国女选民联盟、圣多明尼克玛利诺修女会、天主教医学传教士协会、太阳能炊具组织、圣杯、乌纳尼马国际组织和世界基督教徒生活社团提交的声明

秘书长收到下列声明，现依照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和 37 段的规定分发。

* E/CN.6/2011/1。



声明^{*}

1. 气候变化目前被公认是二十一世纪的危机，不仅影响这一代人的生活，而且危及将来，将极大地改变人类后代的环境空间。气候变化是一个跨领域的现实，它阻碍实现可持续发展，加剧了贫困和导致移民人数不断增加的力量。气候变化再加上各种社会经济因素共同触发了内战，暴力侵害妇女行为随之而至。

2. 虽然所有人都将受到气候变化的影响，无论种族、种姓、民族、性别和收入水平，但当气候变化来袭之际，首当其冲受害的是所有年龄阶段的妇女——无论妇女和女童，无论农村和城市，无论南半球和北半球，妇女都将第一个承受其后果。¹

3. 的确，气候变化给妇女和女童的尊严和生计带来了严重且不成比例的威胁，在有些情况下甚至威胁到她们的生存，直接侵犯了她们的人权²，削弱了她们的基本权利，例如：

- 生存、安全和健康权（《世界人权宣言》第3条）
- 获得生计来源的权利——食品、水、能源、住所、经济安全（《世界人权宣言》第25条）
- 参与权—决策的机会和信息（《世界人权宣言》第21和第27条）
- 建设能力的权利—教育和赚取收入的机会（《世界人权宣言》第23和第26条）³

4. 但是，在面对这些威胁时，妇女仍然能迅速恢复。她们是社区应对气候变化后果的核心力量——是实际解决问题的人，她们培养护理人员，是负责任的领导人和有效率的政策宣传家。⁴

5. 社会各阶层的领导人应当认识到以上事实。应当接纳妇女作为平等伙伴参与国家应对气候危机的努力，并为此确保妇女平等地获取和参与教育、培训、科学和技术，包括充分就业和体面工作在内。

建议

6. 规划

- 妇女领导人应当平等地参与规划减轻气候变化的缓慢袭击和迅速袭击。

^{*} 未经正式编辑而分发。

- 妇女必须参与关于气候变化后果适应计划的各级决策，包括国家适应行动计划。

7. 财政

- 在向气候变化项目划拨资金时，应当对妇女管理的旨在实现长期社会和生态效益的小规模方案给予特殊考虑。
- 对于管理小公司和农业企业的妇女，应当建设其必要的能力以便获取可用的财政资源。

8. 教育

- 应当为妇女和女童提供教育资金，确保其接受科学、数学和财务培训。
- 妇女应当得到平等的培训机会以了解政策立场。

9. 信息传播

- 应当规划并预留资源以确保妇女被纳入社区气候变化信息网络。
- 特别是，妇女应当有机会获得关于规划工作以及可用于防灾、减灾和适应气候变化后果的财政与技术资源的信息。

10. “所有利益攸关方均应确保气候变化和减少灾害风险的促进两性平等、对土著知识体系保持敏感并尊重人权。气候变化政策和方案必须保证妇女参与各级决策的权利”。¹

11. 本声明已由以下具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织核可：

卡梅尔山圣母会-加尔默罗会非政府组织	特别咨商地位
灰豹组织	名册咨商地位
人类哺乳中心	特别咨商地位
国际心理学家理事会	特别咨商地位
国际和平研究协会	名册咨商地位
圣母进殿派修女国际协会	特别咨商地位
国际公共政策研究所	名册咨商地位

¹ 见第 44/II 号决定，第二部分。消除对妇女歧视委员会在 A/65/38 (SUPP) 号文件中关于两性平等和气候变化问题的声明。

美国女选民联盟	特别咨商地位
圣多米尼克玛利诺修女会	特别咨商地位
天主教医学传教士协会	特别咨商地位
太阳能炊具组织	特别咨商地位
圣杯	特别咨商地位
乌纳尼马国际组织	特别咨商地位
世界基督教徒生活社团	名册咨商地位

¹ Aguilar, L.。2009 年。妇女和气候变化：脆弱性和适应能力。在《世界现状：逐渐变暖的世界》。世界观察研究所的报告（第 59-62 页）。纽约：W.W. Norton 及同仁；Dunkelman, L.。（2008 年 10 月 18-22 日）。《让两性平等成为气候变化政策的主流：紧迫性、挑战和观点。可从以下网站下载：<http://www.capwip.org/resources/resources.html>，开发计划署（2007 年）。《应对气候变化：分化世界中的人类团结》。《2007-2008 年人类发展报告》。Palgrave Macmillan，纽约。

² 牛津饥荒救济委员会，国际组织（2008 年）。《气候错误和人权：气候变化政策应以人为本》。牛津饥荒救济委员会简报文件，编号 117。

³ 妇女、气候变化和消除对妇女歧视委员会，信息介绍文件，编号#4。非政府组织纽约妇女地位委员会妇女和气候变化分会，网址：www.ngocsw.org。

⁴ Aguilar, L.。2009 年；Escobar-Darvahal, Y., Quintero-Angel, M., Vargas-Garcia, M. (2008 年)。妇女在适应气候变化方面的作用。《地球科学进展》，第 14 277-280 期。